

**SEÑORES COMISIÓN DE POSTULACIÓN PARA MAGISTRADOS DE LA CORTE DE APELACIONES Y OTROS TRIBUNALES DE IGUAL CATEGORÍA.**

JORGE MIGUEL RETOLAZA ALVARADO, de treinta y siete años de edad, casado, guatemalteco, abogado y notario, de este domicilio, me identifico con el Documento Personal de Identificación –DPI- Código Único de Identificación –CUI- número un mil setecientos ochenta y seis espacio cuarenta y tres mil quinientos veintiuno espacio cero ciento uno (1786 43521 0101), extendido por el Registro Nacional de las Personas, República de Guatemala, con EXPEDIENTE NÚMERO 641 dentro del presente proceso de postulación A MAGISTRADOS DE LA CORTE DE APELACIONES Y OTROS TRIBUNALES DE IGUAL CATEGORÍA, señalo lugar para recibir notificaciones en la 7ª avenida 7-07 zona 4, Edificio El Patio, tercer nivel oficina 309, Ciudad de Guatemala y/o al correo electrónico [miguelretolaza@gmail.com](mailto:miguelretolaza@gmail.com); ante ustedes respetuosamente comparezco conforme a lo establecido en el artículo 28 del Decreto No. 19-2009 del Congreso de la República “Ley de Comisiones de Postulación” a plantear REVISIÓN y para el efecto;

**EXPONGO**

- I) Fui notificado el 4 de febrero de 2020 mediante Publicación en la Página Web de la Comisión de Postulación de los resultados de ponderación asignada por esa honorable Comisión de Postulación conforme la “Evaluación de Expedientes” acto mediante el cual se procedió a examinar los expedientes de los postulantes, y consecuentemente se le asignó a cada participante un punteo de acuerdo a la gradación a que se refiere el artículo 12 de la Ley de la materia y la tabla de gradación aprobada por esa respetable comisión de postulación. En tal sentido, manifiesto mi inconformidad con la evaluación realizada a mí EXPEDIENTE NÚMERO 641 al cual se le asignó un punteo de 55 puntos; siendo éste, contrario al punteo que se debe asignar a mi expediente de conformidad y con fundamento en las constancias y medios de comprobación que obran en el mismo. Para el efecto de la Revisión que se solicita, a continuación detallaré las omisiones en que incurrieron los comisionados en el examen y evaluación de mi expediente.

**II) DE LAS CONSTANCIAS Y MEDIOS DE COMPROBACIÓN QUE AMPARAN PUNTOS SEGÚN TABLA DE GRADACIÓN:**

Dentro de mi expediente identificado con el Número 641 en el presente proceso de



postulación a Magistrados de la Corte de Apelaciones y Otros Tribunales de Igual Categoría, obra según el siguiente detalle, documentos y constancias que amparan la puntuación a asignar según tabla de gradación aprobada por esa Comisión de Postulación:

Aspectos de Calificación	Descripción	Medios de Comprobación		Valoración	
<b>Méritos Académicos</b>	Se refiere a títulos académicos, la docencia universitaria, estudios, ensayos, las publicaciones, la participación en eventos académicos y los méritos obtenidos	Títulos académicos obtenidos en universidades legalmente autorizadas en el país.	Constancias de participación en eventos académicos de actualización en el campo del derecho (1p) Ver folios 34-38	1	8 Pts.
		Docencia universitaria	Docencia en Doctorados, Maestrías y Licenciaturas, todas en el Área del Derecho avaladas por las Universidades legalmente establecidas en el país (mínimo 4 años) Ver folios 29-32	5	
		Participación en eventos académicos	Participación en eventos académicos relacionados con el derecho (Como coordinador, organizador, conferenciante y/o capacitador, instructor y otros) Ver folio 33	2	
<b>Méritos Profesionales</b>	Comprende todo lo relativo con la experiencia profesional del aspirante, quien tiene que cumplir con los requisitos establecidos en la Constitución Política de la República o leyes aplicables	Experiencia Judicial, Profesional y en la Administración Pública	Haber desempeñado por lo menos un (1) período como Magistrado de Corte de Apelaciones, haber sido juez y/o haber ejercido la profesión de abogado y notario por más de 10 años y menos de 15 años. Ver folio 05	50	60 Pts.
			Experiencia en cargos en la Administración Pública en el campo del Derecho por lo menos cinco (5) años, puede ser acumulable de institución en institución, ya sea entidad autónoma, centralizada o descentralizada. Ver folios 39-44	10	
<b>Méritos de Proyección Humana</b>	Son aspectos relacionados con la vocación de servicio y el liderazgo	Vocación de Servicio	Participación en actividades de proyección social, Participación en la promoción y defensa de los derechos humanos, Miembro de instituciones No lucrativas de proyección social	5	
<b>TOTAL</b>					<b>68 Pts.</b>

\*Adjunto copia simple de los documentos que soportan los extremos de lo afirmado.



Conforme al detalle anterior tal y como lo he manifestado, existe una notoria contradicción entre los **55 puntos** asignados en la evaluación y calificación de mi expediente; ya que los puntos que amparan las constancias y medios de comprobación que obran en el mismo, **sobresalen documentos que no son sujetos de interpretación subjetiva** al acreditar fehacientemente aspectos a calificar y la valoración concreta que se le debe dar a los mismos; es decir, al estar cumplido y plenamente documentado el medio de comprobación, el puntaje sobre ese aspecto de calificación debe de ser total. En tal sentido, conforme al principio de objetividad que debe procurarse dentro de la calificación que realiza la Comisión de Postulación, se puede concluir que con dichos medios de comprobación que adjunté no dan lugar a condiciones subjetivas y discrecionales, y por ende, hace prueba indubitable con ellos, que la valoración a **mi expediente suma un punteo mayor a los 55 puntos**. Por lo tanto, conforme a lo expuesto se hace necesaria la **REVISIÓN** correspondiente a efecto de que se verifique el examen, evaluación y ponderación realizada a **mi expediente** identificado con el número 641 en el presente proceso de postulación a Magistrados de la Corte de Apelaciones y Otros Tribunales de Igual Categoría, según los aspectos de calificación y valoración establecidos en la tabla de gradación aprobada para el presente proceso de postulación.

#### **FUNDAMENTO DE DERECHO:**

##### **Constitución Política de la República de Guatemala**

**Artículo 28.- Derecho de petición.** Los habitantes de la República de Guatemala tienen derecho a dirigir, individual o colectivamente, peticiones a la autoridad, la que está obligada a tramitarlas y deberá resolverlas conforme a la ley.

##### **Ley de Comisiones de Postulación**

**Artículo 22. Evaluación de expedientes e integración de nóminas y selección final.** Las Comisiones de Postulación, de acuerdo a los listados de candidatos que reúnan los requisitos para ser seleccionados, procederán a examinar los expedientes formados, y le asignarán a cada participante un punteo de acuerdo a la gradación a que se refiere el artículo 12 de la presente Ley. Posteriormente, las Comisiones elaborarán una lista de aspirantes elegibles que principiará con los que hubiesen obtenido mejor evaluación, e irá en descenso hasta completar la nómina.

**Artículo 28. Impugnaciones.** Las impugnaciones serán planteadas en un plazo de setenta y dos (72) horas después de la publicación de la nómina y resueltas por la Comisión de Postulación, en única instancia, en un plazo no mayor de setenta y dos (72) horas.

**Artículo 29. Casos no previstos.** Los casos no previstos en la presente Ley deberán ser resueltos por las Comisiones de Postulación.

**PETICIONES:**

- 1) Que se tenga por recibido el presente memorial y documentos adjuntos.
- 2) Que se tenga por señalado el lugar para recibir notificaciones.
- 3) Que se tenga por planteada la Revisión y como consecuencia se verifique el examen, evaluación y ponderación realizada a mi expediente identificado con el número 641 según los aspectos de calificación y valoración establecidos en la tabla de gradación aprobada para el proceso de postulación a Magistrados de la Corte de Apelaciones y Otros Tribunales de Igual Categoría.
- 4) Que al resolver, se declare con lugar la Revisión, y en consecuencia se asigne la ponderación respectiva a mi expediente identificado con el número 0114 según los puntos de valoración fijados en la tabla de gradación aprobada para el proceso de postulación a Magistrados de la Corte de Apelaciones y Otros Tribunales de Igual Categoría, tomando en consideración lo manifestado.
- 5) Que se realicen las demás consideraciones necesarias que en derecho correspondan.

CITA DE LEYES: Artículos 28 de la Constitución Política de la República de Guatemala, 22, 28, 29 del Decreto 19-2009 del Congreso de la República.

Acompaño dos copias del presente memorial.

Guatemala, 5 de febrero de 2020.

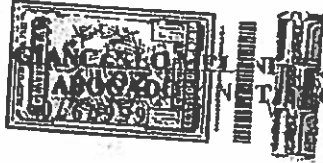
EN MI PROPIO AUXILIO, DIRECCION Y PROCURACIÓN Y COMO POSTULANTE EN EL PRESENTE PROCESO DE POSTULACIÓN A MAGISTRADOS DE LA CORTE DE APELACIONES Y OTROS TRIBUNALES DE IGUAL CATEGORÍA:



Lic. Jorge Miguel Retolaza Alvarado  
Abogado y Notario



PROGRAMA DE APOYO A LA REFORMA DE LA JUSTICIA  
CONVENIO NÚMERO: GTM/B7-310/98/0386  
"Unión Europea, por la paz y la cohesión social"



# LA COMISION NACIONAL DEL SISTEMA PENITENCIARIO (CONASIP)

OTORGA EL PRESENTE DIPLOMA A:

*George Feloza Abarado*

Por su participación como expositor en las "Primeras Jornadas Sobre Políticas Penitenciarias del Siglo XXI" realizadas con la cooperación del Programa de Apoyo a la Reforma de la Justicia, cofinanciado por el Estado de Guatemala y la Comisión Europea.  
Guatemala 22 y 23 de noviembre de 2007

Licda. Ana Margarita Castillo Chacón  
Comisionada  
Dirección General del Sistema Penitenciario

Lic. Carlos Ramiro Contreras Valenzuela  
Comisionado Presidente  
Ministerio de Gobernación

Licda. Gilda Villaloro de Melini  
Comisionada  
Ministerio Público

Licda. Griselda Patricia López de Santes  
Comisionada  
Instituto de la Defensa Pública Penal

Lic. Wilfrido Purras Escobar  
Comisionado  
Corte Suprema de Justicia

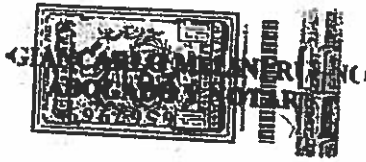
GIANCARLO MELINI RUANO  
ABOGADO Y NOTARIO





# La Asociación de Apoyo Integral, ASI

## Agencia Socia del ACNUR en Guatemala



Otorga la presente Constancia a:

Lic. Jorge Miguel Retolaza.

Por su participación en el programa de sensibilización sobre el tema  
de

“Refugio y Refugiados en Guatemala, Su Legislación”

Guatemala 29 de Mayo de 2008

Coordinadora  
ASI  
Asociación de Apoyo Integral

GIANCARLO MELANI RUANO  
ABOGADO Y NOTARIO  
2/5







Universidad  
Rafael Landívar  
FACULTAD DE DERECHO



Instituto de  
Investigaciones  
Jurídicas

## VI CONFERENCIA NACIONAL SOBRE DERECHOS HUMANOS

El Instituto de Investigaciones Jurídicas de la Universidad Rafael Landívar IIJ/URL

Otorga la presente constancia a:

*Miguel Retolaza Alvarado*

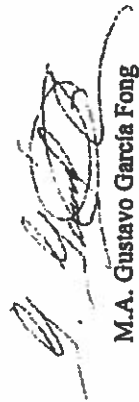
Por su participación en el Segundo Taller Preparatorio

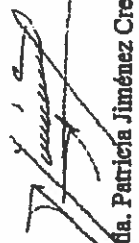
*“El derecho a la vida y la integridad personal en la Guatemala de hoy”*

Correspondiente a la VI Conferencia Nacional sobre Derechos Humanos

**“60 ANIVERSARIO DE LA DECLARACIÓN UNIVERSAL DE DERECHOS HUMANOS,  
DESAFÍOS Y OPORTUNIDADES PARA GUATEMALA”**

Guatemala, 3 de septiembre de 2008

  
M.A. Gustavo García Fong  
Director IIJ/URL

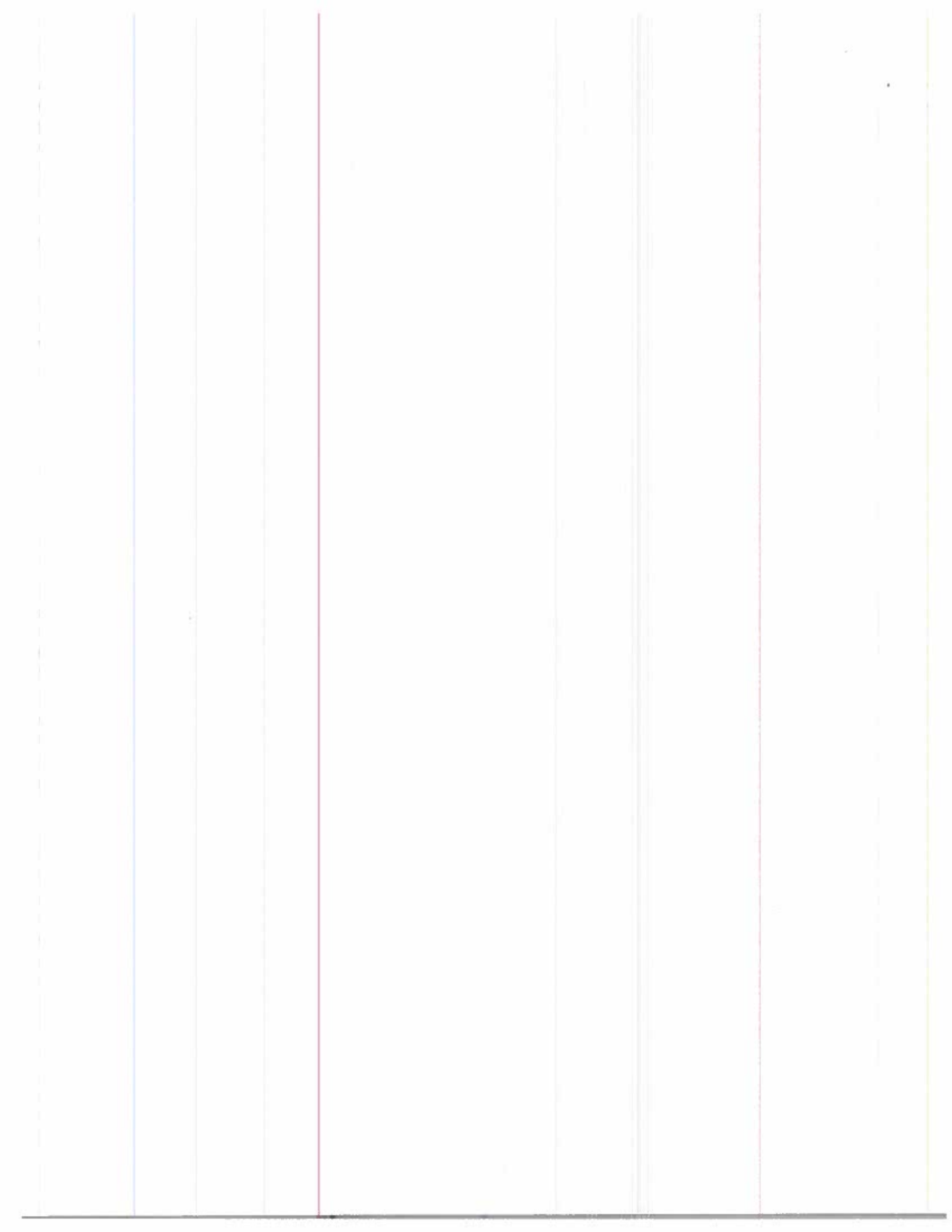
  
Patricia Jiménez Crespo  
Coordinadora de la VI Conferencia  
Nacional sobre Derechos Humanos  
Investigadora IIJ/URL

36



GIANCARLO MELINI RUANO  
ABOGADO Y NOTARIO

3/5





Raoul Wallenberg Institute  
of Human Rights and International Law



Instituto Raoul Wallenberg de Derechos Humanos y Derecho Humanitario  
Instituto Latinoamericano de las Naciones Unidas para la Prevención del Delito y el Tratamiento del Delincuente  
Ministerio de Gobernación y el Sistema Penitenciario de Guatemala

Otorgan el presente certificado a:

*Jorge Miguel Retolaza*

por su valiosa participación en el

## Seminario sobre Sistema Penitenciario y Derechos Fundamentales

realizado del 16 al 17 de abril de 2007 en el marco del Proyecto ILANUD/RWI  
con el auspicio de la Agencia Sueca para el Desarrollo Internacional.  
Dado en Ciudad de Guatemala el 17 de abril de 2007.

*Johanna Sjöwall*

Johanna Sjöwall  
Instituto Raoul Wallenberg  
de Derechos Humanos

*Lic. Carlos Roberto De León Roldán*

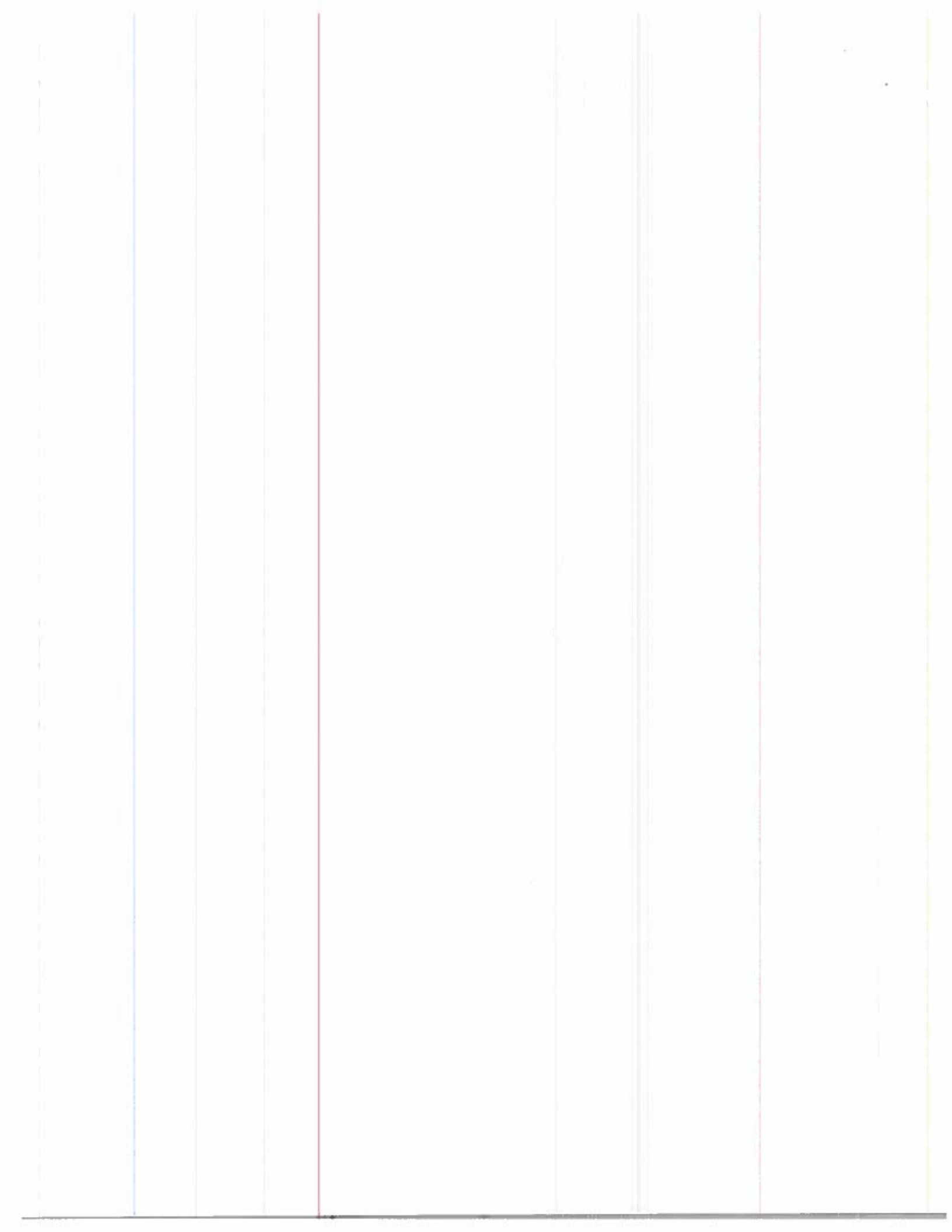
Lic. Carlos Roberto De León Roldán  
Subdirector General  
Dirección General del Sistema Penitenciario

*Eliás Carranza*

Eliás Carranza  
Director ILANUD

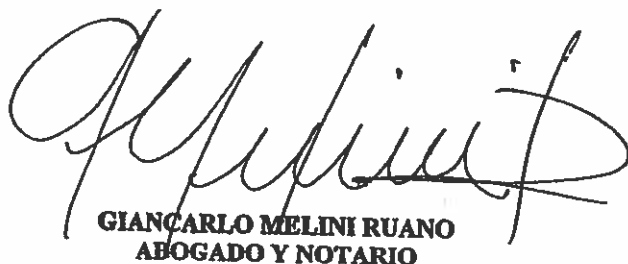
*Giancarlo Melini Ruano*  
GIANCARLO MELINI RUANO  
ABOGADO Y NOTARIO

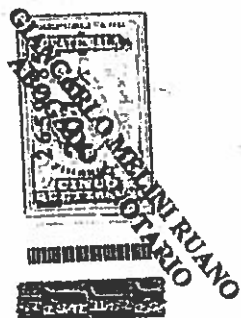




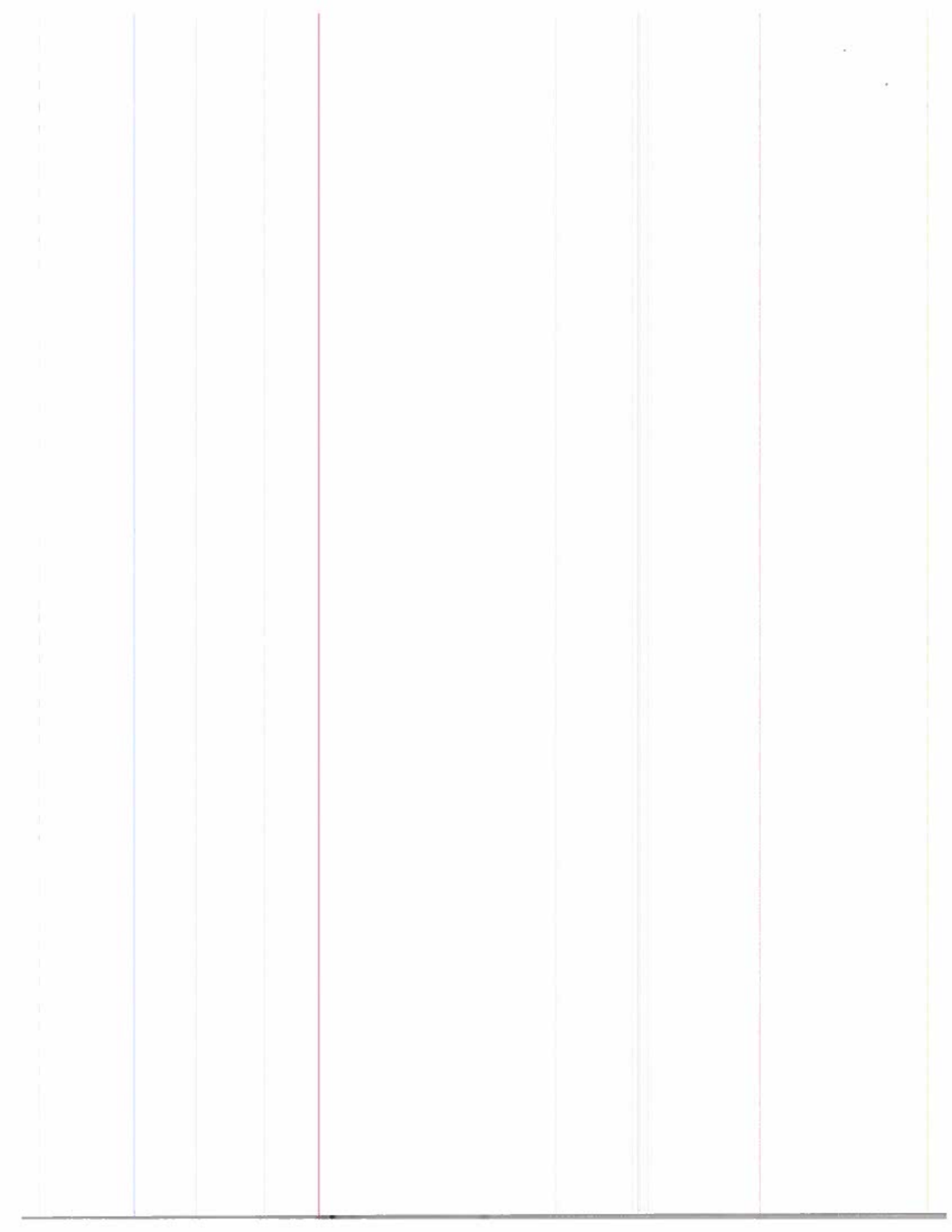
En la Ciudad de Guatemala, el treinta de agosto de dos mil diecinueve, yo, el Infrascrito Notario, doy fe que las cuatro hojas de fotocopia a colores que anteceden a la presente, son auténticas por haber sido reproducidas el día de hoy en mi presencia de sus respectivos originales, con los cuales coinciden fielmente y que consisten en: a) Diploma de participación como expositor extendido a Jorge Retolaza Alvarado por la Comisión Nacional el Sistema Penitenciario el veintidós y veintitrés de noviembre de dos mil siete; b) Diploma de participación en programa de Refugio y Refugiados de Guatemala extendido a Jorge Miguel Retolaza por la Asociación de Apoyo Integral el veintinueve de mayo de dos mil ocho; c) Constancia de Participación en Segundo Taller Preparatorio El derecho a la vida y la integridad personal en la Guatemala de hoy extendido a Miguel Retolaza Alvarado por Universidad Rafael Landívar el tres de septiembre de dos mil ocho; y d) Certificado de participación en el Seminario sobre Sistema Penitenciario y Derechos Fundamentales extendido a Jorge Miguel Retolaza por el Instituto Raoul Wallenberg de Derechos Humanos y Derecho Humanitario y el Ministerio de Gobernación el diecisiete de abril de dos mil siete, las cuáles firmo, numero y sello.

POR MÍ Y ANTE MÍ:

  
GIANCARLO MELINI RUANO  
ABOGADO Y NOTARIO









**Galileo**  
UNIVERSIDAD

La Revolución en la Educación

29

**JORGE MIGUEL RETOLAZA  
ALVARADO**

**HISTORIAL DE CURSOS IMPARTIDOS**

- DERECHO ADMINISTRATIVO
- DERECHO CONSTITUCIONAL
- DERECHO MERCANTIL
- DERECHO MERCANTIL I
- DERECHO PENAL
- FUNDAMENTOS DE DERECHO
- FUNDAMENTOS DE DERECHO Y LEGISLACIÓN NACIONAL
- INTRODUCCIÓN AL DERECHO
- LEGISLACIÓN

**TOTAL DE CURSOS: 9**

En la ciudad de Guatemala, a los 29 días del mes de agosto 2019

  
Revisado por Licda. Antonieta de Muralles  
Directora

*Licda. Antonieta de Muralles*  
Directora de Prestaciones y Personal  
UNIVERSIDAD GALILEO

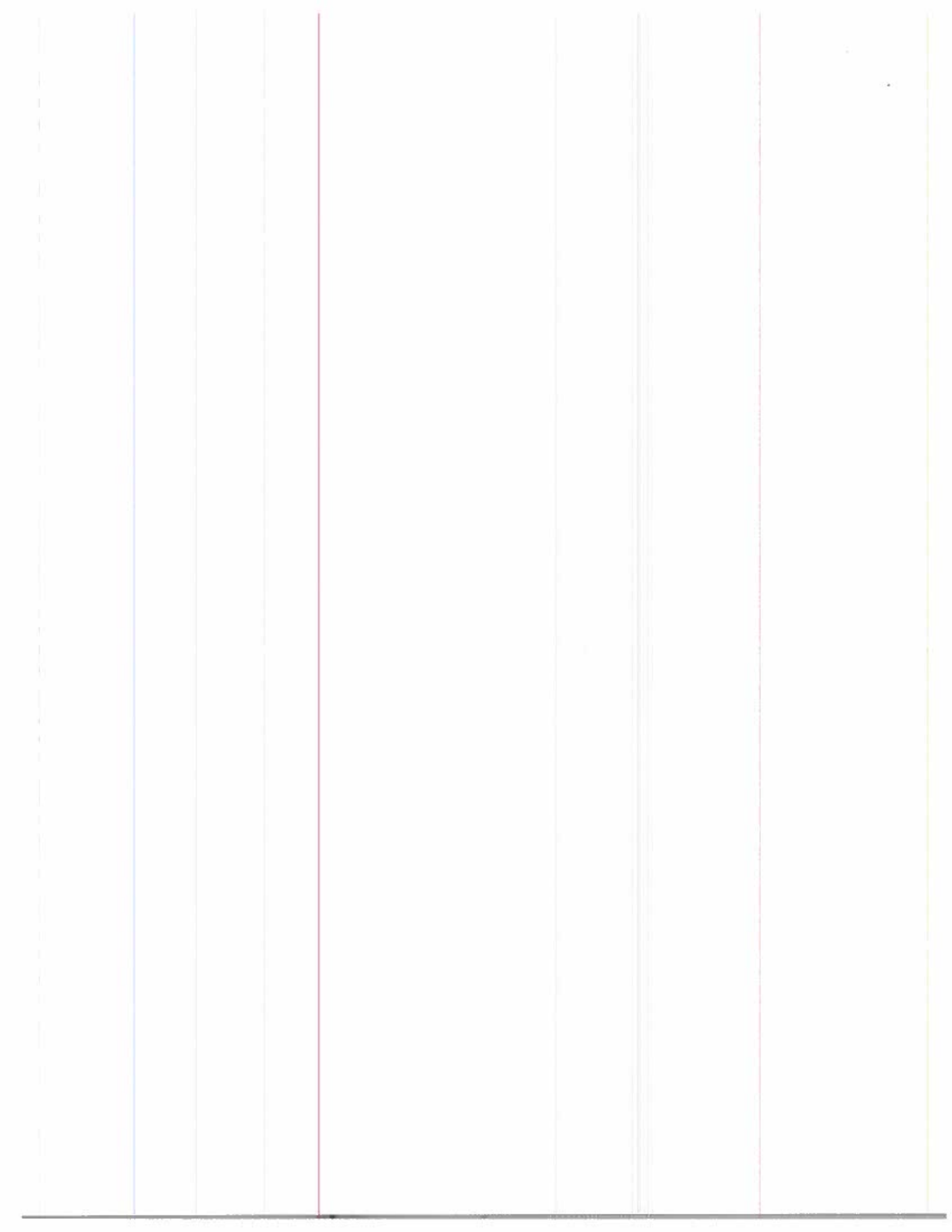
F.   
DRA. OLGA MAYRA ROLDÁN SANTIZO



Vice-rector  
**Galileo**  
UNIVERSIDAD

Dra. Mayra Roldán de Ramírez  
Vicerrectora

1 de 1 págs.





MGTR. JORGE MIGUEL RETOLAZA ALVARADO (16991)

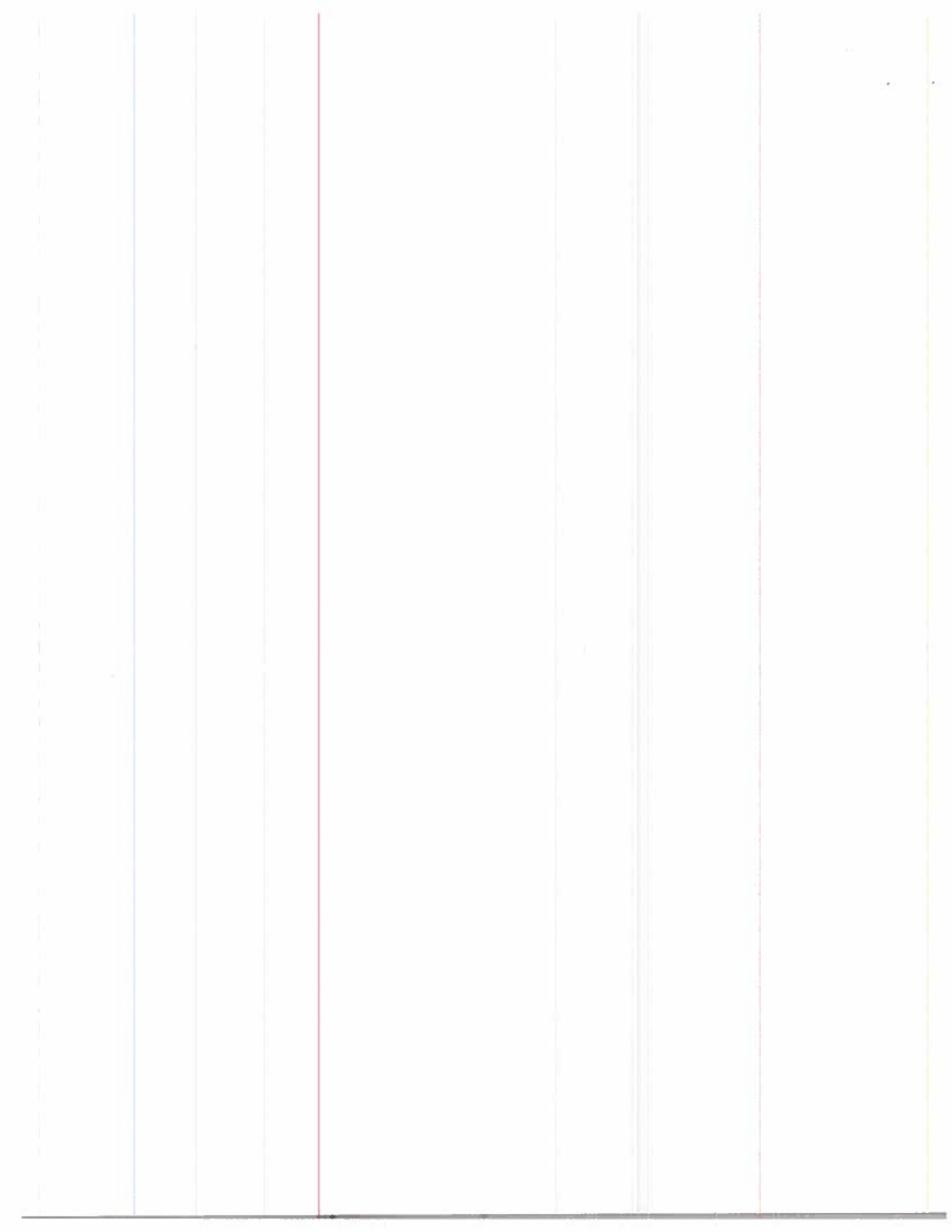
Página: 1 de 2

A quien interese:

El infrascrito Director del Departamento de Administración de Docentes de la Universidad Rafael Landívar, hace constar que el MGTR. JORGE MIGUEL RETOLAZA ALVARADO (16991) ha prestado servicios docentes a esta Universidad de conformidad con los siguientes contratos de servicios profesionales:

- Contrato 324612: CRIMINOLOGIA  
Con vigencia del 28 de mayo de 2012 al 20 de julio de 2012
- Contrato 1450412: DERECHO PENAL II  
Con vigencia del 15 de enero de 2013 al 8 de mayo de 2013
- Contrato 364313: CRIMINOLOGIA (LCJS)  
Con vigencia del 27 de mayo de 2013 al 18 de julio de 2013
- Contrato 792113: DERECHO PENAL I  
Con vigencia del 12 de agosto de 2013 al 27 de noviembre de 2013
- Contrato 1469513: DERECHO PENAL II  
Con vigencia del 14 de enero de 2014 al 8 de mayo de 2014
- Contrato 834214: DERECHO PENAL I  
Con vigencia del 11 de agosto de 2014 al 26 de noviembre de 2014
- Contrato 1524114: DERECHO PENAL II  
Con vigencia del 14 de enero de 2015 al 8 de mayo de 2015
- Contrato 782715: DERECHO PENAL I  
Con vigencia del 11 de agosto de 2015 al 26 de noviembre de 2015
- Contrato 286616: CRIMINOLOGIA (LCJS)  
Con vigencia del 25 de mayo de 2016 al 15 de julio de 2016
- Contrato 713816: DERECHO PENAL I  
Con vigencia del 10 de agosto de 2016 al 25 de noviembre de 2016
- Contrato 37817: DERECHO PROCESAL PENAL II  
Con vigencia del 12 de enero de 2017 al 8 de mayo de 2017
- Contrato 235217: CRIMINOLOGIA (LCJS)  
Con vigencia del 25 de mayo de 2017 al 19 de julio de 2017
- Contrato 529117: CRIMINOLOGIA (LCJS)  
Con vigencia del 25 de mayo de 2017 al 19 de julio de 2017
- Contrato 828717: DERECHO PENAL I  
Con vigencia del 16 de agosto de 2017 al 24 de noviembre de 2017
- Contrato 1551517: DERECHO PENAL II  
Con vigencia del 15 de enero de 2018 al 8 de mayo de 2018
- Contrato 287318: CRIMINOLOGIA (LCJS)  
Con vigencia del 21 de mayo de 2018 al 13 de julio de 2018
- Contrato 826118: DERECHO PENAL I  
Con vigencia del 13 de agosto de 2018 al 23 de noviembre de 2018
- Contrato 1583418: DERECHO PENAL II  
Con vigencia del 14 de enero de 2019 al 8 de mayo de 2019







Universidad  
Rafael Landívar  
Tradición Jesuita en Guatemala

31

DEPARTAMENTO DE ADMINISTRACIÓN DE DOCENTES  
Teléfono: (502) 2426 2626 ext. 2245-2248 - 2230  
Fax: (502) 2426 2604  
Campus Central, Vista Hermosa III, Zona 18  
Guatemala, Ciudad. 01016

MGTR. JORGE MIGUEL RETOLAZA ALVARADO (16991)

Página: 2 de 2

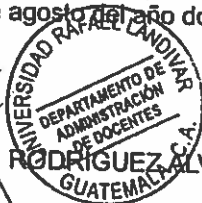
- Contrato 188619: CRIMINOLOGIA (LCJS)

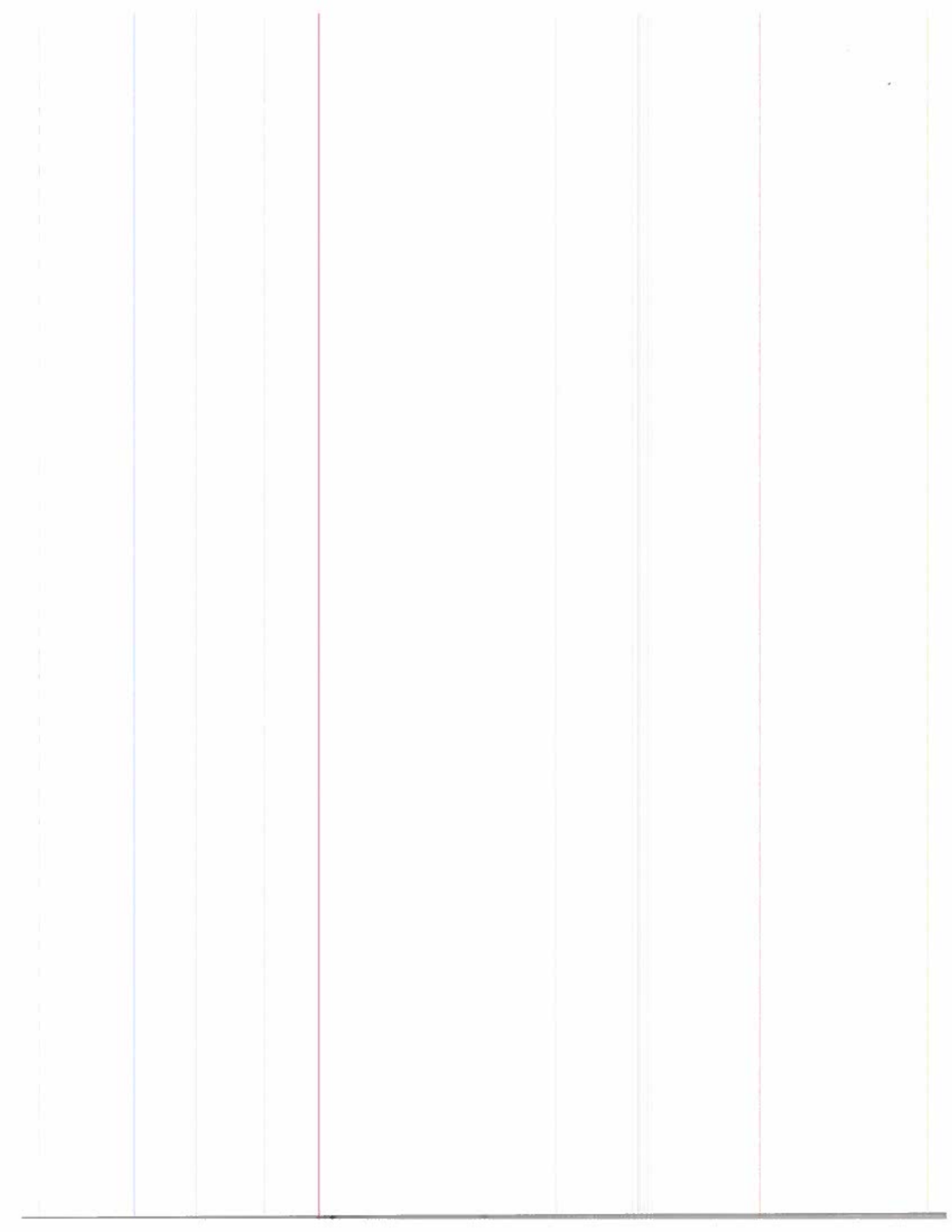
Con vigencia del 20 de mayo de 2019 al 12 de julio de 2019

Para los usos que al interesado convengan, firma y sella la presente constancia en la ciudad de Guatemala, a veintinueve días del mes de agosto del año dos mil diecinueve.

MGTR. MARIO FERNANDO RODRIGUEZ ALVAREZ  
Director

cc: Archivo







Universidad  
Rafael Landívar  
Tradición Jesuita en Guatemala

Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales  
Teléfono: (502) 2426-2626 ext. 2407  
Campus Central, Vista Hermosa III, Zona 16  
Guatemala, Ciudad. 01016  
[fac\\_jur@url.edu.gt](mailto:fac_jur@url.edu.gt)

32

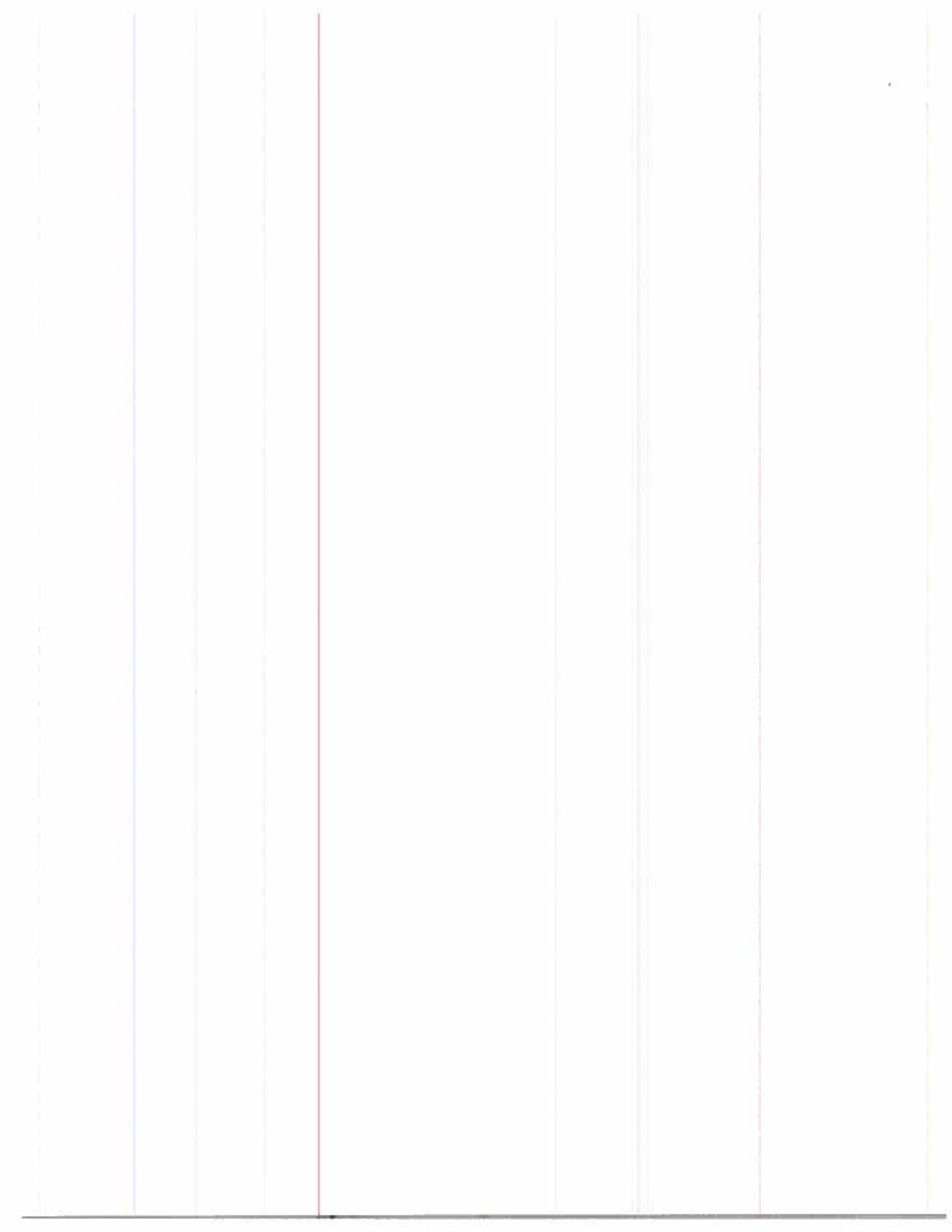
### CONSTANCIA

El infrascrito Director de Ejes Transversales de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad Rafael Landívar **HACE CONSTAR:** a)  
Que el **Mgtr. JORGE MIGUEL RETOLAZA ALVARADO**, ha colaborado con esta Facultad como asesor y revisor de tesis para la Licenciatura en Ciencias Jurídicas y Sociales desde el año 2012 hasta la fecha.

A solicitud de la **Mgtr. JORGE MIGUEL RETOLAZA ALVARADO**, y para los usos que al mismo convengan, se extiende la presente constancia en la Ciudad de Guatemala, a los veintinueve días del mes de agosto de dos mil diecinueve.

  
Mgtr. Juan Francisco Golom Nova  
Director de Área de Ejes Transversales







El Infrascrito Secretario de Consejo de la Facultad de Ciencias  
Jurídicas y Sociales de la Universidad Rafael Landívar:

**HACE CONSTAR:**

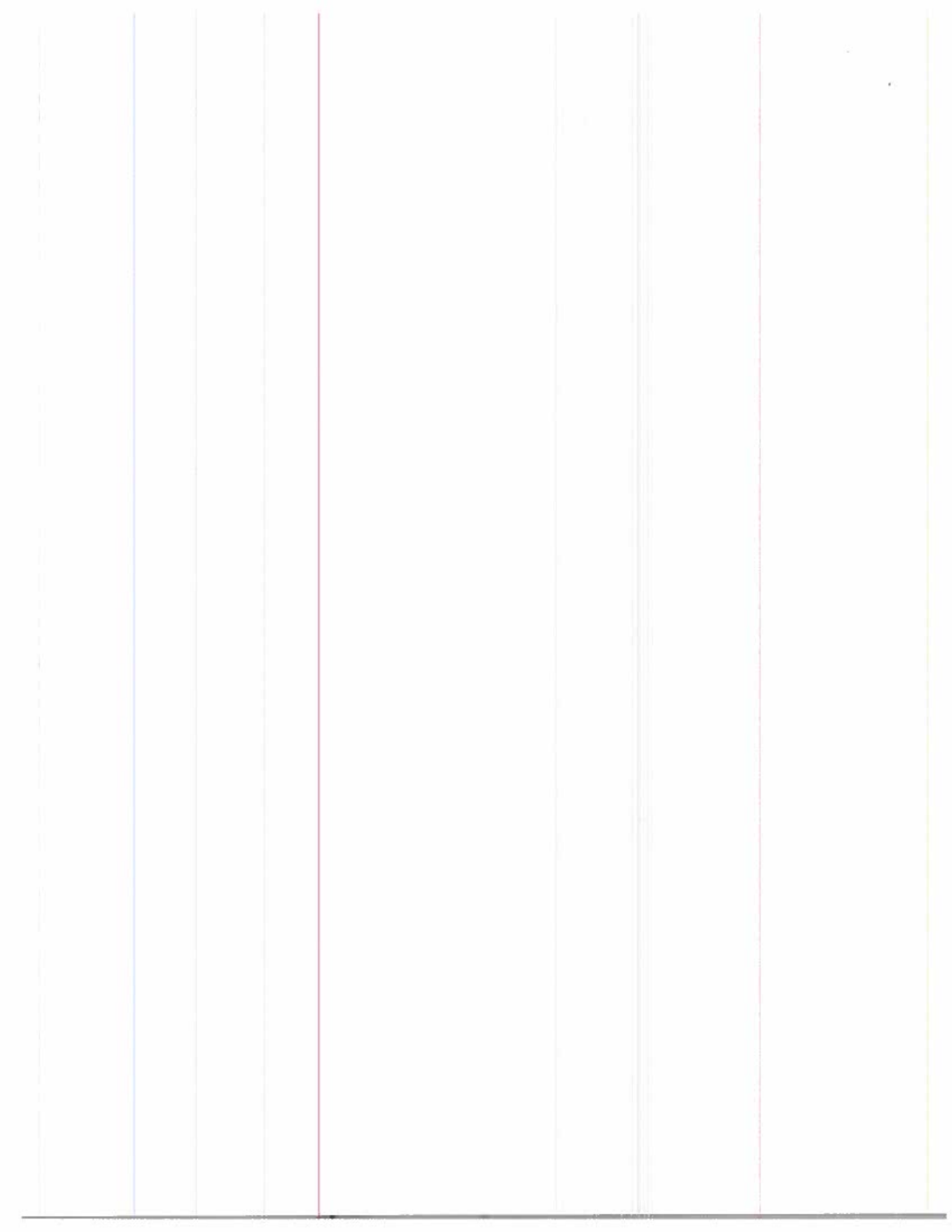
Que el Licenciado Jorge Miguel Retolaza Alvarado, quién se identifica con código de catedrático número 16991, ha sido miembro de Tribunal Evaluador de Exámenes Técnico Profesionales (Privados) de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales desde el 12 de noviembre de 2012.

Y para los usos que a la interesada convengan se extiende la presente **CONSTANCIA**, a los veintinueve días del mes de agosto del año dos mil diecinueve.

Atentamente,

**MGTR. CHRISTIAN ROBERTO VILLATORO MARTÍNEZ**  
**Secretario de Facultad**









Nº 235841

*Colegio de Abogados y Notarios de Guatemala*

**CONSTANCIA DE COLEGIADO ACTIVO**

El infrascrito secretario (a) de Junta Directiva del Colegio de Abogados y Notarios de Guatemala, HACE  
CONSTAR: Que en los registros de este Colegio Profesional aparece inscrito (a) el (la) Licenciado (a):

JORGE MIGUEL RETOLÁZA ALVARADO

Colegiado (a): 10442

Con el Título de: ABOGADO Y NOTARIO

desde 07/03/2007 Con cuotas canceladas al 31/12/2019 con Calidad  
de Colegiado ACTIVO al 31/03/2020

Revisó:

Confrontó:

Lic. Carlos Lora del Villar  
Gerente

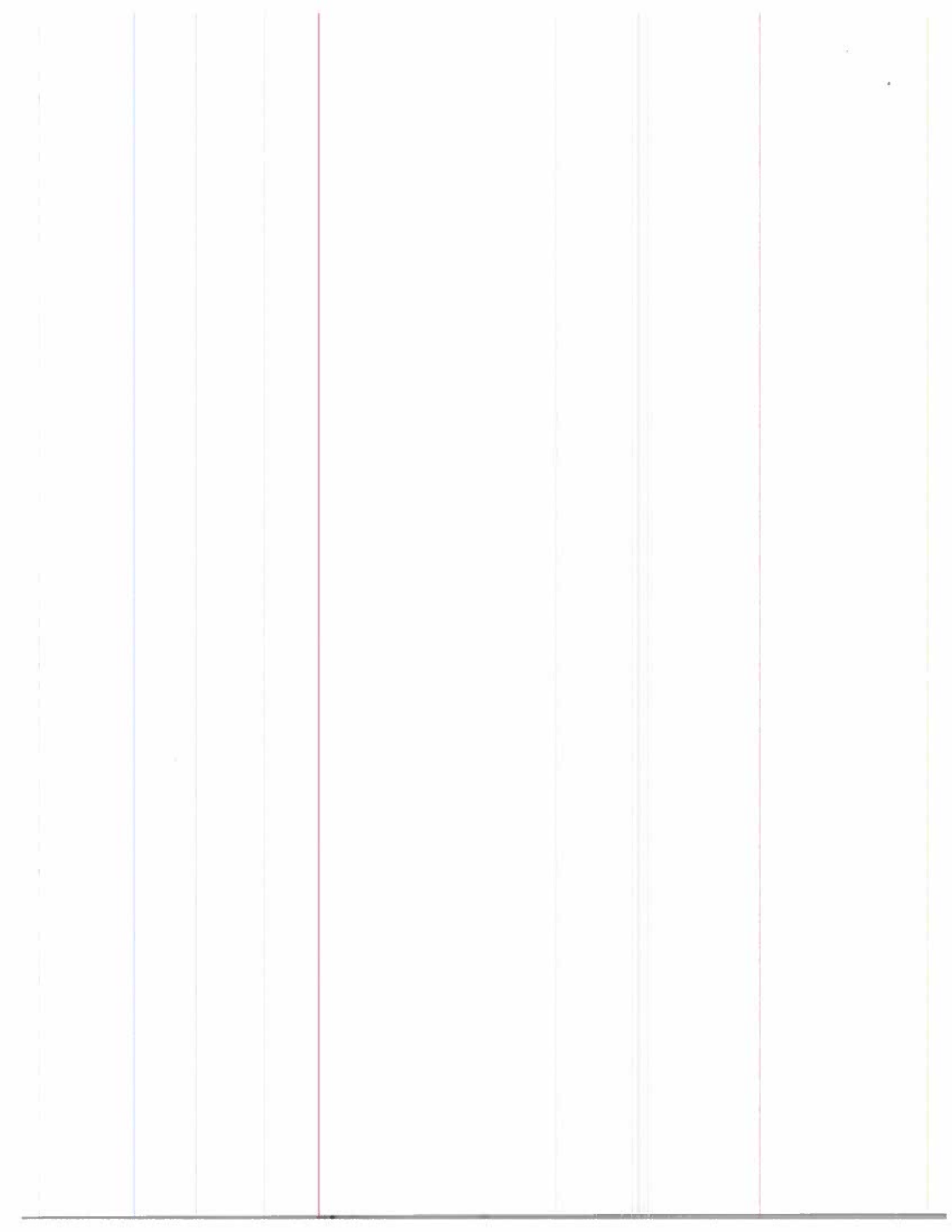
Secretario (a) de la Junta Directiva

Lic. Gerardo Alejandro Castillo Ortiz  
22/02/2019

Fecha:

Válido en original





## CONSTANCIA LABORAL

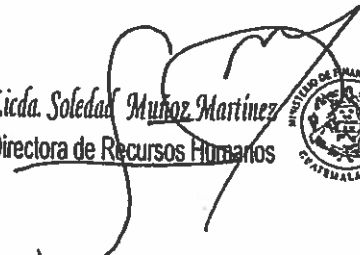

LA INFRASCRITA DIRECTORA DE RECURSOS HUMANOS DEL MINISTERIO DE FINANZAS PÚBLICAS.-----

### HACE CONSTAR:

Que de acuerdo a los registros de archivo que para el efecto se llevan en esta Dirección, certifica que el Licenciado Jorge Miguel Retolaza Alvarado quien se identifica con Documento Personal de Identificación 1786 43521 0101, ha prestado sus servicios profesionales en el Ministerio de Finanzas Públicas, de la siguiente manera:

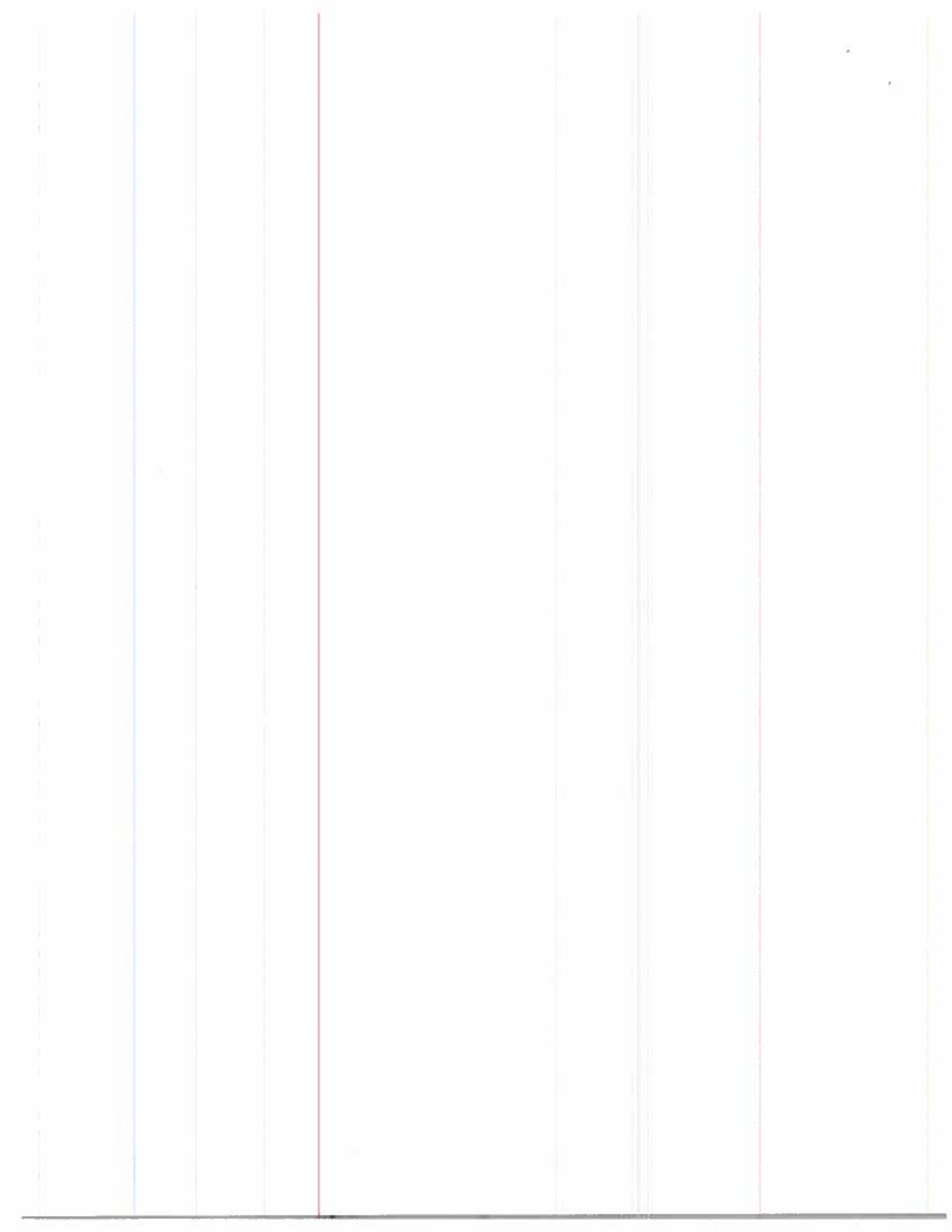
NO.	CONTRATO ADMINISTRATIVO	TIPO DE SERVICIO	VIGENCIA		HONORARIOS MENSUALES
1	DRH-219-029-2017	Asesor Profesional de Alto Nivel	01/06/2017	31/12/2017	Q30,000.00
2	DRH-6-029-2018	Asesor Profesional de Alto Nivel	02/01/2018	31/12/2018	Q30,000.00
3	DRH-5-029-2019	Asesor Profesional de Alto Nivel	02/01/2019	31/12/2019	Q30,000.00

Y, PARA LOS USOS LEGALES QUE CONVENGAN, SE EXTIENDE LA PRESENTE CONSTANCIA EN UNA HOJA DE PAPEL BOND TAMAÑO CARTA CON MEMBRETE DE LA DIRECCIÓN Y MINISTERIO RESPECTIVO, EN LA CIUDAD DE GUATEMALA, A LOS VEINTIOCHO DÍAS DEL MES DE AGOSTO DE DOS MIL DIECINUEVE.

  
Licda. Soledad Muñoz Martínez  
Directora de Recursos Humanos  


c.c. archivo

8a. avenida 20-59, zona 1 - PBX: (502) 2322-8888, Ext.: 11039  
[www.minfin.gob.gt](http://www.minfin.gob.gt)



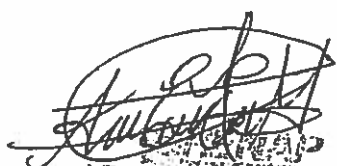
EL INFRASCRITO ANALISTA DE RECURSOS HUMANOS III DEL DEPARTAMENTO DE GESTIÓN DE RECURSOS HUMANOS, SUBDIRECCIÓN DE RECURSOS HUMANOS DEL REGISTRO NACIONAL DE LAS PERSONAS

**CERTIFICA**

Haber tenido a la vista el expediente de contratación del licenciado **Jorge Miguel Retolaza Alvarado**, quien se identifica con Documento Personal de Identificación al que corresponde el Código Único de Identificación No. **1786 43521 0101** extendido por el Registro Nacional de las Personas. En el expediente consta que prestó **Servicios Profesionales** como **Asesor de Asesoría Legal** en (el) la Dirección de Asesoría legal de esta Institución, con los contratos suscritos bajo el renglón presupuestario 029 "Otras remuneraciones de personal temporal" que se describen a continuación:

NÚMERO DE CONTRATO	FECHA DE INICIO	FECHA DE FINALIZACIÓN	HONORARIOS MENSUALES	OBSERVACIONES
211-2015	15/07/2015	31/12/2015	Q18,000.00	Finalizado
007-2016	04/01/2016	30/06/2016	Q18,000.00	Rescindido a partir del 01/04/2016 mediante acuerdo 035-2016

Y, para los usos que al interesado convengan, se extiende, sella y firma la presente, contenida en una hoja de papel tamaño carta con el membrete del RENAP, en la ciudad de Guatemala, con fecha 29 de agosto de 2019.

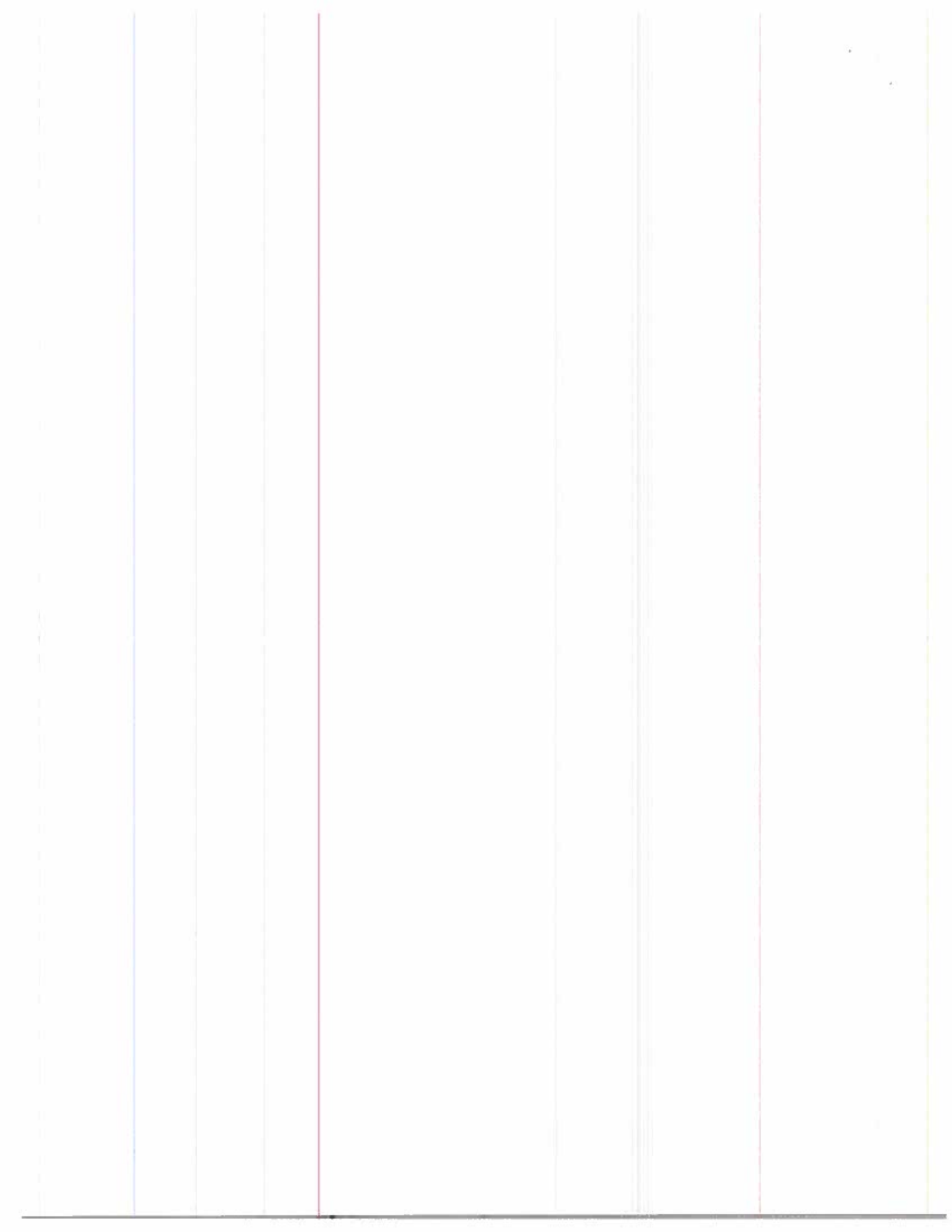


Adel Enrique España González  
Analista de Recursos Humanos III  
Departamento de Gestión  
Calle Central RENAP Guatemala, Guatemala

Vo. Bo.



Lcda. Irilda Jannette Contreras Campos  
EFE DE GESTIÓN DE RECURSOS HUMANOS EN FUNCIONES  
SUBDIRECCIÓN DE RECURSOS HUMANOS  
Calle Central RENAP Guatemala, Guatemala





41

1/4

**COMISION NACIONAL DE ENERGIA ELECTRICA**  
4ª Av. 15-70 ZONA 10, EDIFICIO PALADIUM, NIVEL 12, GUATEMALA C.A.-01010  
TEL.PBX (502) 2-290-8000 E-mail: cnee@cnee.gob.gt FAX (502) 2-290-8002

**GERENCIA ADMINISTRATIVA  
DEPARTAMENTO DE RECURSOS HUMANOS**

**CONSTANCIA DE CONTRATACION**

La infrascrita Jefe del Departamento de Recursos Humanos de la Comisión Nacional de Energía Eléctrica hace constar que, de acuerdo a los registros correspondientes, el Licenciado Jorge Miguel Retolaza Alvarado quien se identifica con el Documento Personal de Identificación cuyo código único de identificación es 1786 43521 0101, ocupó el cargo de Secretario General de la Comisión Nacional de Energía Eléctrica desde el 1 de abril de 2016 hasta el 31 de mayo de 2017.

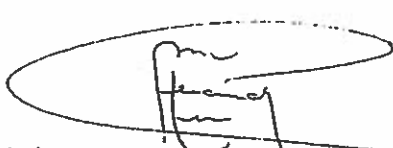
Según consta en el expediente, el Licenciado Retolaza Alvarado fue contratado como Secretario General con cargo a varios renglones según se detalla a continuación:

Renglón	Período	Salario Mensual
022	01/04/2016 al 31/12/2016	Q 30,000.00
011	02/01/2017 al 31/05/2017	Q 30,000.00

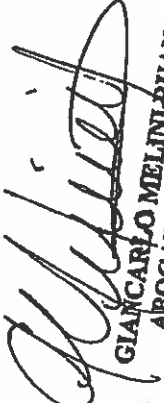
La infrascrita Jefe del Departamento de Recursos Humanos hace constar que el Licenciado Jorge Miguel Retolaza Alvarado no fue sancionado por incumplimiento al régimen disciplinario de la Comisión Nacional de Energía Eléctrica.

Se extiende la presente constancia a solicitud del interesado el día veintiocho de agosto de dos mil diecinueve.

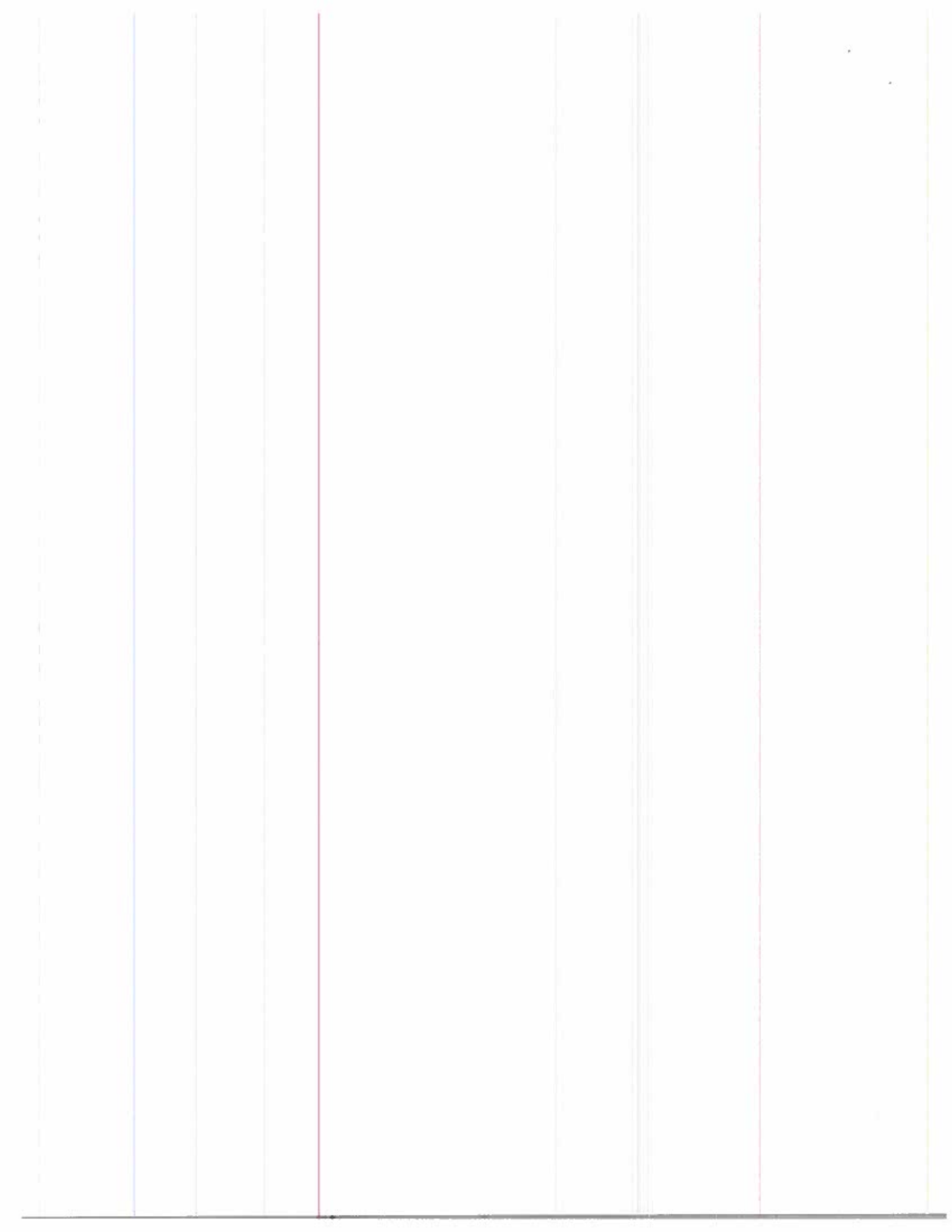


  
Licda. María Lucrecia Fernández Cáceres  
Jefe del Departamento de Recursos Humanos

  
COMISION NACIONAL DE ENERGIA ELECTRICA  
Jefe Recursos Humanos

  
GIANCARLO MELINI RUANO  
ABOGADO Y NOTARIO







**DIRECCIÓN DE RECURSOS HUMANOS**  
**COORDINACIÓN DE ASUNTOS ADMINISTRATIVOS DE PERSONAL**

LA INFRASCrita ANALISTA DE LA COORDINACIÓN DE ASUNTOS ADMINISTRATIVOS DE PERSONAL DE LA DIRECCIÓN DE RECURSOS HUMANOS DEL MINISTERIO DE GOBERNACIÓN, HACE CONSTAR QUE: SEGÚN REGISTROS QUE SE LLEVAN EN ESTA DIRECCIÓN, EL LICENCIADO JORGE MIGUEL RETOLAZA ALVARADO, QUIEN SE IDENTIFICA CON DOCUMENTO PERSONAL DE IDENTIFICACIÓN -DPI- Y CÓDIGO UNICO DE IDENTIFICACIÓN -CUI- NÚMERO 1786 43521 0101, PRESTÓ SUS SERVICIOS PROFESIONALES, EN ESTE MINISTERIO COMO SE DETALLA A CONTINUACION:\_\_\_\_\_

PC (NÚMERO)	PERÍODO DEL CONTRATO	REMUNERACIÓN
PC 207-2007	DEL 13 DE ABRIL AL 31 DE DICIEMBRE DE 2007	Q.12,000.00
PC 061-2008	DEL 01 DE ENERO AL 31 DE MARZO DE 2008	Q.12,000.00
PC 199-2008	DEL 01 DE ABRIL AL 06 DE OCTUBRE DE 2008	Q.12,000.00
PC 236-2009	DEL 01 DE SEPTIEMBRE AL 31 DE DICIEMBRE DE 2009	Q.15,000.00
PC 053-2010	DEL 04 DE ENERO AL 31 DE DICIEMBRE DE 2010	Q.18,000.00
PC 029-065-2011	DEL 03 DE ENERO AL 31 DE DICIEMBRE DE 2011	Q.20,000.00
PC 029-057-2012	DEL 02 DE ENERO AL 31 DE ENERO DE 2012	Q.23,500.00
PC 029-155-2012	DEL 01 DE FEBRERO AL 31 DE DICIEMBRE DE 2012	Q.25,000.00
PC 029-007-2013	DEL 02 DE ENERO AL 31 DE DICIEMBRE DE 2013	Q.25,000.00
PC 029-006-2014	DEL 02 DE ENERO AL 31 DE DICIEMBRE DE 2014	Q.25,000.00
PC 029-002-2015	DEL 05 DE ENERO AL 16 DE JUNIO DE 2015	Q.25,000.00



NO ESTÁ DEMAS INFORMAR QUE EN EL EXPEDIENTE DEL LICENCIADO RETOLAZA ALVARADO, NO FIGURA NINGUNA SANCIÓN DISCIPLINARIA, POR NO HABER SIDO PERSONAL PERMANENTE DE ESTE MINISTERIO.——

A SOLICITUD DEL INTERESADO, Y PARA LOS USOS LEGALES QUE LE CONVENGAN EXTIENDO, SELLO Y FIRMO LA PRESENTE CONSTANCIA, EN ESTA ÚNICA HOJA DE PAPEL MEMBRETADO DEL PROPIO MINISTERIO, EL VEINTIOCHO (28) DE AGOSTO DEL AÑO DOS MIL DIECINUEVE (2019).\_\_\_\_\_

*[Firma]*  
Analista de Asuntos Administrativos de Personal  
DIRECCIÓN DE RECURSOS HUMANOS  
MINISTERIO DE GOBERNACIÓN



*[Firma]*  
Licda. Johana Ponce Molin  
COORDINADORA DE ASUNTOS  
ADMINISTRATIVOS DE PERSONAL  
DIRECCIÓN DE RECURSOS HUMANOS  
MINISTERIO DE GOBERNACIÓN

6a avenida 13-71 zona 1, Ciudad de Guatemala, Teléfono 2423 8888, www.mingob.gov.gt

*[Firma]*  
CARLOS MELINI RUANO  
ABOGADO Y NOTARIO

*[Firma]*

1



## SOLVENCIA DE SANCIONES

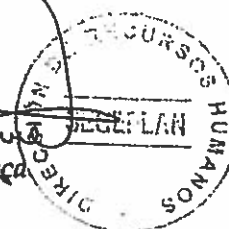
*La infrascrita Directora de Recursos Humanos, de la Secretaría General de Planificación y Programación de la Presidencia -SEGEPLAN-.*

*Que según registros que obran en esta Secretaría, el licenciado JORGE MIGUEL RETOLAZA ALVARADO, prestó sus servicios profesionales en esta Institución como Asesor Jurídico en la Dirección de Asuntos Jurídicos por el período comprendido del 7 de octubre del 2008 al 31 de mayo de 2009, a través de actas administrativas bajo el renglón presupuestario 183 "Servicios Jurídicos"; razón por la cual al no ser servidor público, no le fue aplicable la Ley de Servicio Civil y su Reglamento.*

*Por el período que prestó sus servicios profesionales, se suscribió Acta Administrativa No. DAI-128-2008 y Acta Administrativa AI-4-20009, las cuales establece en su cláusula Séptima: SANCIONES a) Retraso en la entrega del informe, por causas imputables a él, se sancionará con el pago de una multa por cada día de atraso, equivalente al cero punto cinco por millar del valor total de la negociación; y, b) Si el profesional contraviniendo total o parcialmente la negociación, perjudicare a SEGEPLAN variando la calidad o cantidad del objeto del mismo, será sancionado con una multa del cien por ciento (100%) del valor que represente la parte afectada en la negociación. De ambas actas administrativas, según documentación que se tuvo a la vista, no le fue aplicable ninguna sanción.*

*Y a solicitud del interesado, se extiende la presente, en la Ciudad de Guatemala el día veintinueve de agosto del año dos mil diecinueve.*

Licda. Ana Antillón García de Fonseca  
Directora de Recursos Humanos




GIANCARLO MELINI RUANO  
ABOGADO Y NOTARIO



En la Ciudad de Guatemala, el treinta de agosto de dos mil diecinueve, yo, el Infrascrito Notario, doy fe que las tres hojas de fotocopia a colores que anteceden a la presente, son auténticas por haber sido reproducidas el día de hoy en mi presencia de sus respectivos originales, con los cuales coinciden fielmente y que consisten en: a) Constancia de Contratación emitida por el Jefe del Departamento de Recursos Humanos de la Comisión Nacional de Energía Eléctrica el veintiocho de agosto de dos mil diecinueve; b) Constancia de Contratación emitida por la Dirección de Recursos Humanos del Ministerio de Gobernación el veintiocho de agosto de dos mil diecinueve; y c) Solvencia de Sanciones emitida por la Directora de Recursos Humanos de la Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia el veintinueve de agosto de dos mil diecinueve, las cuales firmo numero y sello.

POR MÍ Y ANTE MÍ:

  
GIANCARLO MELINI RUANO  
ABOGADO Y NOTARIO





